

Abschnitt B Jahresabschluss

I. Vermögensrechnung (Bilanz)

Postition	Bezeichnung	31.12.2010	31.12.2009
		EUR	EUR
Aktiva			
1	Anlagevermögen	223.761.089,77	216.956.287,74
1.1	Immaterielle Vermögensgegenstände	3.096.141,05	2.020.183,80
1.1.1	Konzessionen, Lizenzen und ähnliche Rechte	624.996,40	535.099,77
1.1.2	Geleistete Investitionszuweisungen und -zuschüsse	2.471.144,65	1.485.084,03
1.2	Sachanlagen	184.286.740,10	178.658.789,23
1.2.1	Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte	17.625.709,73	17.592.113,80
1.2.2	Bauten einschließlich Bauten auf fremden Grundstücken	119.297.264,88	118.513.844,85
1.2.3	Sachanlagen im Gemeingebrauch, Infrastrukturvermögen	24.055.030,71	25.247.998,95
1.2.4	Anlagen und Maschinen zur Leistungserstellung	0,00	0,00
1.2.5	Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	8.089.772,57	7.778.330,37
1.2.6	Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	15.218.962,21	9.526.501,26
1.3	Finanzanlagen	36.378.208,62	36.277.314,71
1.3.1	Anteile an verbundenen Unternehmen	1.503.940,19	1.503.940,19
1.3.2	Ausleihungen an verbundene Unternehmen	0,00	0,00
1.3.3	Beteiligungen	34.365.987,36	34.349.854,75
	<i>davon: Sparkasse Gießen</i>	<i>10.757.101,06</i>	<i>10.757.101,06</i>
1.3.4	Ausleihungen an Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht	0,00	0,00
1.3.5	Wertpapiere des Anlagevermögens	496.281,07	411.519,77
1.3.6	Sonstige Ausleihungen (Sonstige Finanzanlagen)	12.000,00	12.000,00
2	Umlaufvermögen	24.697.228,03	26.119.516,68
2.1	Vorräte einschließlich Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	0,00	0,00
2.2	Fertige und unfertige Erzeugnisse, Leistungen und Waren	0,00	0,00
2.3	Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	23.106.475,28	23.593.688,62
2.3.1	Forderungen aus Zuweisungen, Zuschüssen, Transferleistungen, Investitionszuweisungen und -zuschüssen und Investitionsbeiträgen	19.875.184,21	10.620.985,51
2.3.2	Forderungen aus Steuern und steuerähnlichen Abgaben	2.086.089,75	2.311.207,95
2.3.3	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	864.994,84	645.078,93
2.3.4	Forderungen gegen verbundene Unternehmen und gegen Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht, und Sondervermögen	0,00	26,40
2.3.5	Sonstige Vermögensgegenstände	280.206,48	16.389,83
2.3.6	Wertpapiere des Umlaufvermögens	0,00	10.000.000,00
2.4	Flüssige Mittel	1.590.752,75	2.525.828,06
3	Rechnungsabgrenzungsposten	9.993.391,38	9.541.954,72
4	Nicht durch Eigenkapital gedeckter Fehlbetrag	175.473.323,19	150.704.228,24
4.1	Nicht durch Eigenkapital gedeckter Fehlbetrag der Eröffnungsbilanz	150.825.358,51	150.704.228,24
4.2	Nicht durch Eigenkapital gedeckter Fehlbetrag seit 2009	24.647.964,68	0,00
	Summe Aktiva	433.925.032,37	403.321.987,38

Position	Bezeichnung	31.12.2010	31.12.2009
		EUR	EUR
Passiva			
1	Eigenkapital	0,00	894.691,68
1.1	Netto-Position	0,00	0,00
1.2	Rücklagen und Sonderrücklagen	0,00	1.571.874,40
1.2.1	Rücklagen aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses	0,00	0,00
1.2.2	Rücklagen aus Überschüssen des außerordentlichen Ergebnisses	0,00	0,00
1.2.3	Zweckgebundene Rücklagen	0,00	1.571.874,40
1.2.4	Sonderrücklagen	0,00	0,00
1.2.4.1	Stiftungskapital	0,00	0,00
1.2.4.2	Sonstige Sonderrücklagen	0,00	0,00
1.3	Ergebnisverwendung	-24.647.964,68	-677.182,72
1.3.1	Ergebnisvortrag	-677.182,72	0,00
1.3.1.1	Ordentliche Ergebnisse aus Vorjahren	-677.182,72	0,00
1.3.1.2	Außerordentliche Ergebnisse aus Vorjahren	0,00	0,00
1.3.2	Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	-23.970.781,96	-677.182,72
1.3.2.1	Ordentlicher Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	-23.976.040,52	-1.827.549,74
1.3.2.2	Außerordentlicher Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	5.258,56	1.150.367,02
1.4	Nicht durch Eigenkapital gedeckter Fehlbetrag seit 2009	24.647.964,68	0,00
2	Sonderposten	62.168.307,35	46.012.683,33
2.1	Sonderposten für erhaltene Investitionszuweisungen, -zuschüsse und Investitionsbeiträge	57.560.602,24	46.012.683,33
2.1.1	Zuweisungen vom öffentlichen Bereich	57.437.791,34	45.884.175,52
2.1.2	Zuschüsse vom nicht öffentlichen Bereich	122.810,90	128.507,81
2.1.3	Investitionsbeiträge	0,00	0,00
2.2	Sonstige Sonderposten	4.607.705,11	0,00
3	Rückstellungen	74.043.851,47	72.014.092,81
3.1	Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen	48.359.597,41	47.519.041,71
3.2	Rückstellungen für Finanzausgleich und Steuerschuldverhältnisse	0,00	0,00
3.3	Rückstellungen für die Rekultivierung und Nachsorge von Abfalldeponien	23.493.890,65	23.002.935,20
3.4	Rückstellungen für die Sanierung von Altlasten	0,00	0,00
3.5	Sonstige Rückstellungen	2.190.363,41	1.492.115,90
4	Verbindlichkeiten	297.373.588,07	284.167.963,78
4.1	Anleihen	0,00	0,00
4.2	Verbindlichkeiten aus Kreditaufnahmen	289.050.626,50	273.677.725,25
4.2.1	Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	268.624.388,66	253.318.755,11
	<i>davon Kassenkredite</i>	172.011.576,65	162.000.000,00
	<i>davon Kassenkredite mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr</i>	72.011.576,65	67.000.000,00
	<i>davon übrige Kreditaufnahmen mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr</i>	0,00	714.084,87
4.2.2	Verbindlichkeiten gegenüber öffentlichen Kreditgebern	18.987.287,85	18.949.939,23
	<i>davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr</i>	155.595,66	85.999,04
4.2.3	Sonstige Verbindlichkeiten aus Krediten	1.438.949,99	1.409.030,91
	<i>davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr</i>	1.438.949,99	1.409.030,91
4.3	Verbindlichkeiten aus kreditähnlichen Rechtsgeschäften	0,00	0,00
4.4	Verbindlichkeiten aus Zuweisungen und Zuschüssen, Transferleistungen und Investitionszuweisungen und -zuschüssen sowie Investitionsbeiträgen	3.697.336,89	2.004.838,12
4.5	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	3.555.658,06	7.565.072,51
4.6	Verbindlichkeiten aus Steuern und steuerähnlichen Abgaben	33.692,40	64.396,68
4.7	Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen und gegen Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht, und Sondervermögen	83.450,00	80.647,60
4.8	Sonstige Verbindlichkeiten	952.824,22	775.283,62
5	Rechnungsabgrenzungsposten	339.285,48	232.555,78
	Summe Passiva	433.925.032,37	403.321.987,38

II. Gesamtergebnisrechnung

-- in Euro --

Pos.	Konten	Bezeichnung	Ergebnis des Vorjahres 2009	Fortgeschriebener Ansatz des Haushaltsjahres 2010	Ergebnis des Haushaltsjahres 2010	Vergleich fortgeschriebener Ansatz / Ergebnis des Haushaltsjahres (Sp. 5 / Sp. 6)
1	2	3	4	5	6	7
1	50	Privatrechtliche Leistungsentgelte	1.162.155,26	1.074.320,00	1.057.781,95	-16.538,05
2	51	Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	23.279.036,45	22.108.250,00	22.206.514,70	98.264,70
3	548-549	Kostensatzleistungen und -erstattungen	14.731.234,90	14.185.830,00	14.478.992,03	293.162,03
4	52	Bestandsveränderungen und andere aktivierte Eigenleistungen	463.373,73	0,00	624.540,00	624.540,00
5	55	Steuern und steuerähnliche Erträge einschließlich Erträge aus gesetzlichen Umlagen	115.799.429,29	107.058.500,00	106.777.918,11	-280.581,89
6	547	Erträge aus Transferleistungen	17.902.332,52	17.327.550,00	16.839.071,34	-488.478,66
7	540-543	Erträge aus Zuweisungen und Zuschüssen für laufende Zwecke und allgemeine Umlagen	68.309.273,08	60.590.984,40	62.049.809,61	1.458.825,21
8	546	Erträge aus der Auflösung von Sonderposten aus Investitionszuweisungen, -zuschüssen und Investitionsbeiträgen	3.293.542,26	3.043.900,00	3.683.127,76	639.227,76
9	53	Sonstige ordentliche Erträge	4.668.072,27	4.394.160,00	3.073.138,23	-1.321.021,77
10		Summe der ordentlichen Erträge (Pos. 1 bis 9)	249.608.449,76	229.783.494,40	230.790.893,73	1.007.399,33
11	62, 63, 640-643, 647-649, 65	Personalaufwendungen	31.937.911,65	33.901.936,19	32.446.542,72	-1.455.393,47
12	644-646	Versorgungsaufwendungen	8.007.881,80	5.372.330,00	5.487.111,55	114.781,55
13	60, 61, 67-69	Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	41.494.026,08	44.740.965,01	40.980.056,15	-3.760.908,86
14	66	Abschreibungen	10.145.070,55	5.810.900,00	8.421.347,16	2.610.447,16
15	71	Aufwendungen für Zuweisungen und Zuschüsse sowie besondere Finanzaufwendungen	17.403.935,47	19.806.004,10	18.959.395,19	-846.608,91
16	73	Steueraufwendungen einschließlich Aufwendungen aus gesetzlichen Umlageverpflichtungen	40.218.868,44	44.195.000,00	43.223.651,35	-971.348,65
17	72	Transferaufwendungen	92.744.591,06	97.923.498,11	97.081.947,41	-841.550,70
18	70, 74, 76	Sonstige ordentliche Aufwendungen	10.041,42	14.150,00	12.002,86	-2.147,14
19		Summe der ordentlichen Aufwendungen (Pos. 11 bis 18)	241.962.326,47	251.764.783,41	246.612.054,39	-5.152.729,02
20		Verwaltungsergebnis (Pos. 10 / Pos. 19)	7.646.123,29	-21.981.289,01	-15.821.160,66	6.160.128,35
21	56, 57	Finanzerträge	3.162.243,88	2.240.000,00	1.972.633,68	-267.366,32
22	77	Zinsen und ähnliche Aufwendungen	12.635.916,91	11.321.000,00	10.127.513,54	-1.193.486,46
23		Finanzergebnis (Pos. 21 / Pos. 22)	-9.473.673,03	-9.081.000,00	-8.154.879,86	926.120,14
24		Ordentliches Ergebnis (Pos. 20 + Pos. 23)	-1.827.549,74	-31.062.289,01	-23.976.040,52	7.086.248,49
25	59	Außerordentliche Erträge	2.068.030,62	0,00	14.880,28	14.880,28
26	79	Außerordentliche Aufwendungen	917.663,60	0,00	9.621,72	9.621,72
27		Außerordentliches Ergebnis (Pos. 25 / Pos. 26)	1.150.367,02	0,00	5.258,56	5.258,56
28		Jahresergebnis (Pos. 24 + Pos. 27)	-677.182,72	-31.062.289,01	-23.970.781,96	7.091.507,05

III. Gesamtfinanzzrechnung

--- in Euro ---

Pos.	Bezeichnung	Ergebnis des Vorjahres 2009	Fortgeschriebener Ansatz des Haushaltsjahres 2010	Ergebnis des Haushaltsjahres 2010	Vergleich fortgeschriebener Ansatz / Ergebnis des Haushaltsjahres (Sp. 4 ./ Sp. 5)
1	2	3	4	5	6
1	Privatrechtliche Leistungsentgelte	1.186.434,92	1.074.320,00	1.119.415,20	45.095,20
2	Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	22.663.061,65	22.108.250,00	22.319.697,98	211.447,98
3	Kostensatzleistungen und -erstattungen	14.504.553,38	14.185.830,00	15.917.942,86	1.732.112,86
4	Steuern und steuerähnliche Erträge einschließlich Erträge aus gesetzlichen Umlagen	115.798.503,29	107.058.500,00	106.778.719,45	-279.780,55
5	Einzahlungen aus Transferleistungen	16.825.468,58	17.327.550,00	16.296.260,04	-1.031.289,96
6	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke und allgemeine Umlagen	68.365.389,00	60.493.050,00	61.887.608,67	1.394.558,67
7	Zinsen und sonstige Finanzeinzahlungen	2.360.699,77	1.200.000,00	1.013.884,74	-186.115,26
8	Sonstige ordentliche Einzahlungen und sonstige außerordentliche Einzahlungen, die sich nicht aus Investitionstätigkeit ergeben	2.128.938,91	1.666.550,00	12.538.988,84	10.872.438,84
9	Summe Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit (Pos. 1 bis 8)	243.833.049,50	225.114.050,00	237.872.517,78	12.758.467,78
10	Personalauszahlungen	32.019.180,31	33.851.490,00	32.450.636,00	-1.400.854,00
11	Versorgungsauszahlungen	4.543.249,97	4.543.170,00	4.491.151,51	-52.018,49
12	Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen	38.188.050,27	41.353.960,00	36.729.653,27	-4.624.306,73
13	Auszahlungen für Transferleistungen	91.860.429,91	90.311.100,00	95.716.406,67	5.405.306,67
14	Auszahlungen für Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke sowie besondere Finanzausgaben	16.231.249,87	19.511.160,00	19.548.238,31	37.078,31
15	Auszahlungen für Steuern einschließlich Auszahlungen aus gesetzlichen Umlageverpflichtungen	40.209.190,51	44.195.000,00	43.224.081,28	-970.918,72
16	Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen	10.653.725,97	9.891.000,00	9.101.721,30	-789.278,70
17	Sonstige ordentliche Auszahlungen und sonstige außerordentliche Auszahlungen, die sich nicht aus Investitionstätigkeit ergeben	402.280,92	14.150,00	18.850,68	4.700,68
18	Summe Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit (Pos. 10 bis 17)	234.107.357,73	243.671.030,00	241.280.739,02	-2.390.290,98
19	Finanzmittelüberschuss/ Finanzmittelfehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit (Pos. 9 ./ Pos. 18)	9.725.691,77	-18.556.980,00	-3.408.221,24	15.148.758,76
20	Einzahlungen aus Investitionszuweisungen und -zuschüssen sowie aus Investitionsbeiträgen	9.252.818,49	6.347.000,00	4.753.394,90	-1.593.605,10
21	Einzahlungen aus Abgängen von Vermögensgegenständen des Sachanlagevermögens und des immateriellen Anlagevermögens	5.000.000,00	0,00	0,00	0,00
22	Einzahlungen aus Abgängen von Vermögensgegenständen des Finanzanlagevermögens	0,00	0,00	0,00	0,00
23	Summe Einzahlungen aus Investitionstätigkeit (Pos. 20 bis 22)	14.252.818,49	6.347.000,00	4.753.394,90	-1.593.605,10
24	Auszahlungen für den Erwerb von Grundstücken und Gebäuden	0,00	5.000,00	0,00	-5.000,00
25	Auszahlungen für Baumaßnahmen	7.976.128,31	35.168.178,77	13.020.005,38	-22.148.173,39
26	Auszahlungen für Investitionen in das sonstige Sachanlagevermögen und immaterielle Anlagevermögen	3.763.811,37	8.541.859,43	4.503.070,85	-4.038.788,58
27	Auszahlungen für Investitionen in das Finanzanlagevermögen	85.648,10	164.761,30	84.761,30	-80.000,00
28	Summe Auszahlungen aus Investitionstätigkeit (Pos. 24 bis 27)	11.825.587,78	43.879.799,50	17.607.837,53	-26.271.961,97
29	Finanzmittelüberschuss/ Finanzmittelfehlbetrag aus Investitionstätigkeit (Pos. 23 ./ Pos. 28)	2.427.230,71	-37.532.799,50	-12.854.442,63	24.678.356,87

--- in Euro ---

Pos.	Bezeichnung	Ergebnis des Vorjahres 2009	Fortgeschriebener Ansatz des Haushaltsjahres 2010	Ergebnis des Haushaltsjahres 2010	Vergleich fortgeschriebener Ansatz / Ergebnis des Haushaltsjahres (Sp. 5 ./ Sp. 6)
1.	2	3	4	5	6
30	Einzahlungen aus der Aufnahme von Krediten und inneren Darlehen und Begebung von Anleihen	514.102.428,79	22.670.122,35	245.999.193,26	223.329.070,91
30a	davon: Einzahlungen aus der Aufnahme von Kassenkrediten	506.995.000,00	0,00	223.000.000,00	223.000.000,00
31	Auszahlungen für die Tilgung von Krediten und inneren Darlehen und Begebung von Anleihen	523.743.262,38	23.340.000,00	230.794.216,91	207.454.216,91
31a	davon: Auszahlungen aus der Tilgung von Kassenkrediten	506.495.000,00	0,00	213.000.000,00	213.000.000,00
32	Finanzmittelüberschuss/ Finanzmittelfehlbetrag aus Finanzierungstätigkeit (Pos. 30 ./ Pos. 31)	-9.640.833,59	-669.877,65	15.204.976,35	15.874.854,00
33	Einzahlungen aus fremden Finanzmitteln	197.608.091,08	0,00	171.226.450,23	171.226.450,23
34	Auszahlungen aus fremden Finanzmitteln	197.773.588,56	0,00	171.114.238,19	171.114.238,19
35	Finanzmittelüberschuss/ Finanzmittelfehlbetrag aus haushaltsunwirksamen Zahlungsvorgängen (Pos. 33 ./ Pos. 34)	-165.497,48	0,00	112.212,04	112.212,04
36	Finanzmittelüberschuss/ Finanzmittelfehlbetrag des Haushaltsjahres (Summe aus Pos. 19, 29, 32 u. 35)	2.346.591,41	-56.759.657,15	-945.475,48	55.814.181,67
37	Finanzmittelbestand am Anfang des Haushaltsjahres	177.021,56	0,00	2.523.612,97	2.523.612,97
38	Finanzmittelbestand am Ende des Haushaltsjahres (Pos. 36 + Pos. 37)	2.523.612,97	-56.759.657,15	1.578.137,49	58.337.794,64